



2024/2963

2.12.2024.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA (ES) 2024/2963

(2024. gada 29. novembris),

**ar ko attiecībā uz noteiktu lauksaimniecības augu un dārzeņu šķirņu pārbaūžu protokoliem groza
Direktīvu 2003/90/EK un 2003/91/EK**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2002/53/EK (2002. gada 13. jūnijs) par lauksaimniecības augu sugu šķirņu kopējo katalogu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2002/55/EK (2002. gada 13. jūnijs) par dārzeņu sēklu tirdzniecību ⁽²⁾ un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīvas 2003/90/EK ⁽³⁾ un 2003/91/EK ⁽⁴⁾ mērķis ir nodrošināt, ka dalībvalstu nacionālajos katalogos iekļautās lauksaimniecības augu un dārzeņu šķirnes atbilst Kopienas Augu šķirņu biroja (CPVO) izveidotajiem protokoliem. Konkrētāk, šo direktīvu mērķis ir nodrošināt atbilstību noteikumiem par obligāti pārbaudāmām noteiktu lauksaimniecības augu un dārzeņu šķirņu pazīmēm un obligātajiem pārbaudes nosacījumiem. Attiecībā uz sugām, ko CPVO protokoli neaptver, minēto direktīvu mērķis ir nodrošināt atbilstību Starptautiskās Jaunu augu šķirņu aizsardzības savienības (UPOV) vadlīnijām.
- (2) CPVO un UPOV ir atjauninājuši esošos protokolus, jo īpaši attiecībā uz kartupeļiem, safloru, ziedkāpostiem, sparģeļu kāpostiem, Briseles kāpostiem, kolerābjiem, Savojas kāpostiem, baltajiem galviņkāpostiem, sarkanajiem galviņkāpostiem, arbūziem, dārza salātiem, redīsiem, lauka salātiem un tomātu potcelmiem. Šie atjauninājumi būtu jāatspoguļo Savienības tiesību aktos.
- (3) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Direktīva 2003/90/EK un 2003/91/EK.
- (4) Jaunos noteikumus būtu jāsāk piemērot no 2025. gada 1. jūnija. Taču, lai netraucētu oficiālo pārbaūžu gaitu, attiecībā uz šķirnēm, kuras vēl nav apstiprinātas iekļaušanai kopējā lauksaimniecības augu vai dārzeņu šķirņu katalogā, pirms 2025. gada 1. jūnija sākšanās, bet vēl nepabeigtās oficiālās pārbaudes būtu jāturpina veikt saskaņā ar Direktīvu 2003/90/EK vai Direktīvu 2003/91/EK, lasot to redakcijā, kāda tā bija pirms grozījumiem, kas izdarīti ar šo direktīvu.
- (5) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 193, 20.7.2002., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj>.

⁽²⁾ OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj>.

⁽³⁾ Komisijas Direktīva 2003/90/EK (2003. gada 6. oktobris), ar ko nosaka īstenošanas pasākumus Padomes Direktīvas 2002/53/EK 7. pantā attiecībā uz obligāti pārbaudāmajām pazīmēm un obligātajiem konkrētu lauksaimniecības augu sugu pārbaudes nosacījumiem (OV L 254, 8.10.2003., 7. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj>).

⁽⁴⁾ Komisijas Direktīva 2003/91/EK (2003. gada 6. oktobris), kurā izklāstīti īstenošanas noteikumi, ar ko piemēro 7. pantu Padomes Direktīvā 2002/55/EK attiecībā uz raksturīgajām pazīmēm, kas obligāti jāaptver pārbaudē, un obligātajiem nosacījumiem dažādu dārzeņu sugu šķirņu pārbaudei (OV L 254, 8.10.2003., 11. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj>).

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Grozījumi Direktīvā 2003/90/EK

Direktīvas 2003/90/EK I un II pielikumu aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma A daļas tekstu.

2. pants

Grozījumi Direktīvā 2003/91/EK

Direktīvas 2003/91/EK I un II pielikumu aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma B daļas tekstu.

3. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2025. gada 31. maijam pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2025. gada 1. jūnija.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsaucē.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

4. pants

Pārejas pasākumi

Oficiālām šķirņu pārbaudēm, kas sāktas, bet vēl nav pabeigtas, pirms 2025. gada 1. jūnija, Direktīvu 2003/90/EK un 2003/91/EK piemēro, tās lasot redakcijā, kāda tā bija pirms grozījumiem, kas izdarīti ar šo direktīvu.

5. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

6. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2024. gada 29. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

A DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst CPVO tehniskajiem protokoliem (*)

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	CPVO protokols
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Parastā kamolzāle	TP 31/1, 25.3.2021.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Niedru auzene	TP 39/1, 1.10.2015.
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Smalklapu aitu auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
<i>Festuca ovina</i> L.	Aitu auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Pļavas auzene	TP 39/1, 1.10.2015.
<i>Festuca rubra</i> L.	Sarkanā auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Raupjā auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Daudzziedu airene	TP 4/2, 19.3.2019.
<i>Lolium perenne</i> L.	Ganību airene	TP 4/2, 19.3.2019.
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Hibridā airene	TP 4/2, 19.3.2019.
<i>Medicago sativa</i> L.	Sējas lucerna	TP 6/1, labots, 22.12.2021.
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Hibridā lucerna (mainīgā lucerna)	TP 6/1, labots, 22.12.2021.
<i>Phleum nodosum</i> L.	Gumainais timotiņš	TP 34/1, 22.12.2021.
<i>Phleum pratense</i> L.	Pļavas timotiņš	TP 34/1, 22.12.2021.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Sējas zirnīs	TP 7/2, 3. red. (labota), 6.3.2020.
<i>Poa pratensis</i> L.	Pļavas skarene	TP 33/1, 15.3.2017.
<i>Trifolium pratense</i> L.	Sarkanais āboliņš (pļavas āboliņš)	TP 5/1, 22.12.2021.
<i>Vicia faba</i> L.	Lauka pupa	TP 8/1, 19.3.2019.
<i>Vicia sativa</i> L.	Sējas vīķis	TP 32/1, 19.4.2016.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Lopbarības kālis	TP 89/1, 11.3.2015.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Eļļas rutks	TP 178/1, 15.3.2017.
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Rapsis	TP 36/3, 21.4.2020.
<i>Cannabis sativa</i> L.	Sējas kaņepe	TP 276/2 red., 30.12.2022.
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Soja	TP 80/1, 15.3.2017.
<i>Gossypium</i> spp.	Kokvilnas	TP 88/2, 11.12.2020.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Saulespuķe	TP 81/1, 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Šķiedras lins/eļļas lins	TP 57/2, 19.3.2014.
<i>Sinapis alba</i> L.	Baltā sinepe	TP 179/1, 15.3.2017.
<i>Avena nuda</i> L.	Kailgraudu auza	TP 20/3, 6.3.2020.

<i>Avena sativa</i> L. (arī <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Sējas auza (arī Bizantijas auza)	TP 20/3, 6.3.2020.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Parastais miezis	TP 19/5, 19.3.2019.
<i>Oryza sativa</i> L.	Rīss	TP 16/3, 1.10.2015.
<i>Secale cereale</i> L.	Sējas rudzi	TP 58/1, labota red., 27.4.2022.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorgo	TP 122/1, 19.3.2019.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudānas zāle	TP 122/1, 19.3.2019.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibrīdi, kas radušies, <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> krustojot ar <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	TP 122/1, 19.3.2019.
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hibrīdi, kas radušies, <i>Triticum</i> ģints sugas krustojot ar <i>Secale</i> ģints sugām	TP 121/3, labots, 27.4.2022.
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Parastais kviesis	TP 3/5, 19.3.2019.
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Cietais kviesis	TP 120/3, 19.3.2014.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Parastā kukurūza	TP 2/3, 11.3.2010.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartupelis	TP 23/4, 28.11.2023.
(*) Šie protokoli ir pieejami CPVO tīmekļvietnē (www.cpvo.europa.eu).		

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst UPOV pārbaucēju vadlīnijām (*)

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	UPOV vadlīnijas
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lopbarības biete	TG/150/3, 4.11.1994.
<i>Agrostis canina</i> L.	Suņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Milzu smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Ložņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Parastā smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Akotu lācauza	TG/180/3, 4.4.2001.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sitkas lācauza	TG/180/3, 4.4.2001.
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hibriīdi, kas radušies, <i>Festuca</i> ģints sugas krustojot ar <i>Lolium</i> ģints sugām	TG/243/1, 9.4.2008.
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Ragainais vanagnadziņš	TG/193/1, 9.4.2008.
<i>Lupinus albus</i> L.	Baltā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Šaurlapu lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Lupinus luteus</i> L.	Dzeltenā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Taisndzeloņu lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Itālijas lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Piekrastes lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago lupulina</i> L.	Apiņu lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago murex</i> Willd.	Dzeloņainā lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Zobainā lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Krokainā lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Vairoga lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Nošķeltā lucerna	TG/228/1, 5.4.2006.
<i>Trifolium repens</i> L.	Baltais āboliņš	TG/38/7, 9.4.2003.
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Pazemes āboliņš	TG/170/3, 4.4.2001.
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Parastā facēlija	TG/319/1, 5.4.2017.
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Zemesrieksts	TG/93/4, 9.4.2014.
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern.	Sareptas sinepe	TG/335/1, 17.12.2020.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Ripsis	TG/185/3, 17.4.2002.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflors	TG/134/4, 24.10.2023.
<i>Papaver somniferum</i> L.	Miega magone	TG/166/4, 9.4.2014.

(*) Šīs vadlīnijas ir pieejamas UPOV tīmekļvietnē (www.upov.int).

B DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst CPVO tehniskajiem protokoliem (*)

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	CPVO protokols
<i>Allium cepa</i> L. (<i>Cepa</i> grupa)	Sīpols un dārza sīpols	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (<i>Aggregatum</i> grupa)	Šalote	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Lielloku sīpols	TP 161/1, 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	Puravs	TP 85/2, 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	Ķiploks	TP 162/2, 30.5.2023.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Maurloks	TP 198/2, 11.3.2015.
<i>Apium graveolens</i> L.	Smaržīgā selerija	TP 82/1, 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	Sakņu selerija	TP 74/1, 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Ārstniecības asparāgs	TP 130/2, 16.2.2011.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Parastā biete, arī <i>Cheltenham</i> biete	TP 60/1, 1.4.2009.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangolds jeb lapu biete	TP 106/2, 14.4.2021.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Lapu kāposts	TP 90/1, 16.2.2011.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ziedkāposts	TP 45/2, 3. red., 11.4.2024.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Spargēļu kāposts jeb brokolis	TP 151/2, 3. red. (labota), 11.4.2024.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Briseles kāposts	TP 54/2, 2. red., 11.4.2024.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kolrābis	TP 65/2 red., 11.4.2024.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojas kāposts, baltais galviņkāposts un sarkanais galviņkāposts	TP 48/3, 3. red., 11.4.2024.
<i>Brassica rapa</i> L.	Ķīnas kāposts	TP 105/1, 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Sīvais dārzenpipars vai dārzenpipars	TP 76/2, 2. red. (labota), 21.4.2020.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Krokainā endīvija un platlapu endīvija	TP 118/3, 19.3.2014.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sakņu cigoriņš	TP 172/2, 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Lapu cigoriņš	TP 154/2 red., 31.3.2023.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Vitlufa cigoriņš	TP 173/2, 21.3.2018.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Arbūzs	TP 142/2, 3. red., 29.2.2024.
<i>Cucumis melo</i> L.	Melone	TP 104/2, 2. red. (labota), 25.3.2021.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Gurķis un īsaugļu gurķis	TP 61/2, 2. red., 19.3.2019.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Lielaugļu ķirbis	TP 155/1, 11.3.2015.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kabacis vai tumšzaļais kabacis jeb cukini	TP 119/1 red., 19.3.2014.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Dzeloņainais artišoks un lapu artišoks	TP 184/2 red., 6.3.2020.
<i>Daucus carota</i> L.	Galda burkāns un lopbarības burkāns	TP 49/3, labots, 13.3.2008.

<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Parastais fenhelis	TP 183/2, 14.4.2021.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Dārza salāts	TP 13/6, 4. red., 29.2.2024.
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomāts	TP 44/4, 5. red., 14.4.2021.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pētersīlis	TP 136/1, labots, 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Daudzziedu pupiņa	TP 9/1, 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Krūmu pupiņa un kāršu pupiņa	TP 12/4, 27.2.2013.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Šķautņainais zirnis, lobāmais zirnis un cukurzirnis	TP 7/2, 3. red. (labota), 6.3.2020.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Redīss, rutks	TP 64/2, 2. red., 29.2.2024.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbers	TP 62/1, 19.4.2016.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Melnsakne	TP 116/1, 11.3.2015.
<i>Solanum melongena</i> L.	Baklažāns	TP 117/1, 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Dārza spināts	TP 55/5, 4. red., 27.4.2022.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Lauka salāts	TP 75/2 red., 29.2.2024.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Lauka pupa	TP 206/1, 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Cukurkukurūza un uzplīstošā kukurūza	TP 2/3, 11.3.2010.
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Tomātu potcelmi	TP 294/1, 6. red., 29.2.2024.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne starpsugu hibrīdi izmantošanai par potcelmiem	TP 311/1, 15.3.2017.

(*) Šie protokoli ir pieejami CPVO tīmekļvietnē (www.cpvo.europa.eu).

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst UPOV pārbažu vadlīnijām (*)

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	UPOV vadlīnijas
<i>Brassica rapa</i> L.	Rācenis	TG/37/11, 23.9.2022.

(*) Šīs vadlīnijas ir pieejamas UPOV tīmekļvietnē (www.upov.int).